

Dove si trova la struttura? Où se trouve la structure Wo befindet sich das Unternehmen Unternehmen?	Struttura Structure Unternehmen	ERRATA CORRIGE		
		Ci scusiamo per il disagio procurato	Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée	Bitte entschuldigen Sie die Unannehmlichkeiten
NE	Auberge d'Hauterive	L'indirizzo e-mail corretto è: info@auberge-hauterive.ch	L'adresse e-mail correcte est : info@auberge-hauterive.ch	Die korrekte Email Adresse ist: info@auberge-hauterive.ch
BE	Adventure-Bike	L'indirizzo corretto è: Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Date e orari: informarsi al momento della prenotazione L'offerta corretta è: • una giornata in mountainbike a Gstaad e dintorni (6h) Per 2 persone	L'adresse correcte est : Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Les dates et horaires d'ouverture corrects sont : Se renseigner au moment de la réservation L'offre correcte est : • un journée en VTT à Gstaad et ses environs (6h) Pour 2 personnes	Die korrekte Adresse ist: Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Die korrekten Schliess- und Öffnungszeiten sind: Öffnungszeiten bitte beim Reservieren nachfragen Das korrekte Angebot lautet: • einer MTB-Tagestour um Gstaad und seine Umgebung (6 Std.) Gültig für 2 Personen
BE	Car School Box	I contatti corretti sono: 0041 435080030 info@carschoolbox.com o reservierung@carschoolbox.com	Les contacts corrects sont : 0041 435080030 info@carschoolbox.com ou reservierung@carschoolbox.com	Die korrekten Kontaktdaten sind: 0041 435080030 info@carschoolbox.com oder reservierung@carschoolbox.com
BE	Spielhotel Sternen	Il contatto corretto è: Seehotel Sternen 3855 Brienz am See t: +41-33 951 35 45 f: +41-33 951 35 88 e: info@sternenbrienz.ch www.sternenbrienz.ch	Le contact correct est : Seehotel Sternen 3855 Brienz am See t: +41-33 951 35 45 f: +41-33 951 35 88 e: info@sternenbrienz.ch www.sternenbrienz.ch	Der korrekt Kontakt ist: Seehotel Sternen 3855 Brienz am See t: +41-33 951 35 45 f: +41-33 951 35 88 e: info@sternenbrienz.ch www.sternenbrienz.ch
BE	The Cambrian, a Member of Design Hotels	L'offerta corretta è: • un massaggio corpo (50min) • libero accesso all'area benessere • bevande e snack nell'area della sauna inclusi Per 1 persona	L'offre correcte est : • un massage du corps (50 min) • libre accès à l'espace bien-être • boissons et snack dans l'espace sauna inclus Pour 1 personne	Das korrekte Angebot ist: • einer Ganzkörpermassage 50 Min • freier Nutzung des Wellnessbereichs • Getränke und Snacks im Saunabereich inklusive Gültig für 1 Person

BL	Adventure-Bike	L'indirizzo corretto è: Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Date e orari: informarsi al momento della prenotazione L'offerta corretta è: • un tour in mountainbike a Basilea e dintorni (6h) Per 2 persone	L'adresse correcte est : Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Les dates et horaires d'ouverture corrects sont : Se renseigner au moment de la réservation L'offre correcte est : • un tour de Bâle et ses environs en VTT (6h) Pour 2 personnes	Die korrekte Adresse ist: Wartenbergstrasse 43 4127 Birsfeldenden Die korrekten Schliess- und Öffnungszeiten sind: Öffnungszeiten bitte beim Reservieren nachfragen Das korrekte Angebot lautet: • einer MTB-Tagestour durch das Baselbiet (ca. 6 Std.) Gültig für 2 Personen
BL	Sweetfairy lovable cupcakes	L'offerta corretta è: • un corso per la decorazione di Cupcakes (3h) • Cupcakes decorati da voi da portare via (6 pezzi a persona) • un piccolo Starter Set con strumenti per decorare e cucinare • bevande durante il corso (acqua e caffè) Per 1 persona	L'offre correcte est : • un cours de décoration de cupcakes (3h) • cupcakes que vous avez décorés à emporter (6 pièces par personne) • un petit Starter Set avec les instruments pour décorer et cuisiner • boissons pendant le cours (eau et café) Pour 1 personne	Das korrekte Angebot ist: • einem Cupcake Dekorationskurs (3 Std.) • selbst dekorierte Cupcakes (6 Stück pro Person) zum Mitnehmen • kleines Starter Set mit Back bzw. Dekorations Tools • Getränke während des Kurses (Wasser und Kaffee) Gültig für 1 Person
FR	Au Parc Hôtel	Il nome corretto della struttura è: Au Parc Hôtel****S	Le nom correct de la structure est : Au Parc Hôtel****S	Der korrekte Name des Unternehmens ist: Au Parc Hôtel****S
FR	Cabinet-Conseil Osmose	L'indirizzo e-mail corretto è: reception@st-gotthard.ch	L'adresse e-mail correcte est : info@coaching-osmose.com	Die korrekte E-Mail Adresse ist: info@coaching-osmose.com
FR	Château La Grande Riedera	Il numero di telefono corretto è: +41 079 520 54 69	Le numéro de téléphone correct est : +41 079 520 54 69	Die korrekte Telefonnummer ist: +41 079 520 54 69
FRANCE	Résidence & Spa Vallorcine Mont-Blanc****	L'indirizzo e-mail per le prenotazioni è: contact@chamonix-vacances.com	L' adresse e-mail pour réserver est : contact@chamonix-vacances.com	Die korrekte E-Mail Adresse für Reservationen ist: contact@chamonix-vacances.com
GE	Optimum Bien-être et forme	Il nome corretto della struttura è: Optimum4u L'indirizzo e-mail corretto è: contact@optimum4u.ch Il sito Internet corretto è: www.optimumforyou.ch	Le nom correct de la structure est: Optimum4u L'adresse e-mail correcte est: contact@optimum4u.ch L'adresse correcte du Site Internet est: www.optimumforyou.ch	Der korrekte name des Unternehmens ist: Optimum4u Die korrekte E-Mail Adresse ist: contact@optimum4u.ch Die korrekte Website ist: www.optimumforyou.ch

GE	a by Clarins, Hôtel Intercontinental de Genève	Il nome corretto della struttura è: Spa by Clarins, Hôtel Intercontinental de Genève	Le nom correct de la structure est : Spa by Clarins, Hôtel Intercontinental de Genève	Der korrekte Name des Unternehmens ist: Spa by Clarins, Hôtel Intercontinental de Genève
GR	Schweizerhof Flims Romantik Hotel****	L'offerta corretta è: • un menu Gourmet di 5 portate bevande escluse Per 2 persone	L'offre correcte est : • un menu Gourmet 5 plats hors boissons Pour 2 personnes	Das korrekte Angebot ist: • einem 5-Gänge-Gourmetmenü exkl. Getränke Gültig für 2 Personen
ITALY	Al Tezzon Hotel*****	L'offerta corretta è: • una notte in camera doppia Superior • una colazione servita in camera • un aperitivo di benvenuto nel Lounge Bar • una selezione di tè e tisane in camera	L'offre correcte est : • une nuit en chambre double Supérieure • un petit déjeuner en chambre • un apéritif de bienvenue au Lounge Bar • une sélection de thé et tisanes en chambre	Das korrekte Angebot ist: • einer Übernachtung im Superior-Doppelzimmer • einem Frühstück auf dem Zimmer • einem Willkommensaperitif in der Lounge Bar • verschiedenen Tee- und Kräuterteesorten auf dem Zimmer
ITALY	Car School Box	I contatti corretti sono: 0041 435080030 info@carschoolbox.com o reservierung@carschoolbox.com	Les contacts corrects sont : 0041 435080030 info@carschoolbox.com ou reservierung@carschoolbox.com	Die korrekten Kontaktdaten sind: 0041 435080030 info@carschoolbox.com oder reservierung@carschoolbox.com
ITALY	Castello di Montalbano	Il numero di telefono corretto è: +39 055 6504199 / +39 333 3507788	Le numéro de téléphone correct est : +39 055 6504199 / +39 333 3507788	Die korrekte Telefonnummer ist: +39 055 6504199 / +39 333 3507788
ITALY	DrivingBox	I contatti corretti sono: DrivingBox 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Les contacts corrects sont : DrivingBox 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Die korrekten Kontaktdaten sind: DrivingBox 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it
ITALY	DrivingBox	Il nome corretto della struttura è: GT Italy	Le nom correct de la structure est : GT Italy	Der korrekte Name des Unternehmens ist: GT Italy
		Il nome corretto della struttura è: Hotel Ca' Tron***	Le nom correct de la structure est : Hotel Ca' Tron***	Der korrekte Name des Unternehmens ist: Hotel Ca' Tron***

ITALY	Hotel Ca' Tron***S	La categoria corretta della camera è: camera doppia Superior La categoria corretta della colazione è: colazione Tradizionale	La catégorie correcte de la chambre est : chambre double Supérieure La catégorie correcte du petit déjeuner est : petit déjeuner Traditionnel	Die korrekte Zimmerkategorie ist: Superior-Doppelzimmer Die korrekte Art des Frühstücks ist: Frühstück Traditionell
ITALY	Hotel Relais Monaco****	L'offerta corretta è: • una notte in Junior Suite • una colazione Buffet • un accesso al centro fitness a persona • un aperitivo di benvenuto • noleggio gratuito city bike Per 2 persone	L'offre correcte est: • une nuit en Junior Suite • un petit déjeuner Buffet • une entrée à la salle de gym • un apéritif de bienvenue • location d'un vélo de ville	Das korrekte Angebot ist: • einer Übernachtung in der Junior Suite • einem Frühstücksbuffet • einem Eintritt in den Wellness-Bereich • einem Willkommensaperitif • einem City Bike Verleih
ITALY	Magic Cars	I contatti corretti sono: Magic Cars 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Les contacts corrects sont : Magic Cars 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Die korrekten Kontaktdaten sind: Magic Cars 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it
ITALY	Monferrato Experience	I numeri di telefono corretti sono: +39 0119120080 / +39 3371163330	Les numéros de téléphone corrects sont : +39 0119120080 / +39 3371163330	Die korrekten Telefonnummern sind: +39 0119120080 / +39 3371163330
ITALY	Osteria Storica Morelli	La città corretta è: Canezza di Pergine	La ville correcte est : Canezza di Pergine	Die korrekte Stadt ist: Canezza di Pergine
ITALY	Propilotage	I contatti corretti sono: Propilotage 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Les contacts corrects sont : Propilotage 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Die korrekten Kontaktdaten sind: Propilotage 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it
ITALY	Romantik Hotel Furno****	I contatti corretti sono: Romantic Hotel Furno**** info@romantichotelfurno.it	Les contacts corrects sont : Romantic Hotel Furno**** info@romantichotelfurno.it	Die korrekten Kontaktdaten sind: Romantic Hotel Furno**** info@romantichotelfurno.it

ITALY	Rossodays	I contatti corretti sono: Rossodays 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Les contacts corrects sont : Rossodays 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it	Die korrekten Kontaktdaten sind: Rossodays 27040 - Castelletto di Branduzzo (Pv) Email : gtitaly@motodromo.it - info@motodromo.it Phone : 0383 855082 - 0383 855008 - 348 3173230 www.motodromo.it
ITALY	Vieni a Volare	I contatti corretti sono: Via Boschi 4 , 31017 Paderno del Grappa (TV) TEL 3382467768 - 3400821713	Les contacts corrects sont : Via Boschi 4 , 31017 Paderno del Grappa (TV) TEL 3382467768 - 3400821713	Die korrekten Kontaktdaten sind: Via Boschi 4 , 31017 Paderno del Grappa (TV) TEL 3382467768 - 3400821713
		L'indirizzo email corretto è: vieniavolare@gmail.com	L'adresse e-mail correcte est : vieniavolare@gmail.com	Die korrekte E-Mail Adresse ist: vieniavolare@gmail.com
LU	Aparthotel Adler	L'offerta corretta è: • una notte in camera doppia Premium • una colazione Buffet	L'offre correcte est : • une nuit en chambre double Premium • un petit déjeuner Buffet	Das korrekte Angebot ist: • einer Übernachtung im Premium- Doppelzimmer • einem Frühstücksbuffet
LU	Aparthotel Adler	Il numero di telefono corretto è: 041 412 30 00	Le numéro de téléphone correct est : 041 412 30 00	Die korrekte Telefonnummer ist: 041 412 30 00
LU	Aparthotel Adler	L'offerta corretta è: • una notte in camera doppia • una colazione Buffet Per 2 persone	L'offre correcte est : • une nuit en chambre double • un petit déjeuner Buffet Pour 2 personnes	Das korrekte Angebot lautet: • einer Übernachtung im Doppelzimmer • einem Frühstücksbuffet Gültig für 2 Personen
NE	Chalet-Hotel Adler	Il numero di telefono corretto è: 033 675 80 10	Le numéro de téléphone correct est : 033 675 80 10	Die korrekte Telefonnummer ist: 033 675 80 10
OW	RAMADA Hotel Regina Titlis Engelberg****	L'indirizzo e-mail corretto è: regina.titlis@h-hotels.com Il sito Internet corretto è: www.h- hotels.ch	L'adresse e-mail correcte est: regina.titlis@h- hotels.com L'adresse correcte du site internet est: www.h- hotels.com	Die korrekte E-Mail Adresse ist: regina.titlis@h-hotels.com Die korrekte Website ist: www.h- hotels.com
SO	BEST WESTERN PLUS Hotel Storchen****	Il nome corretto della struttura è: Hotel Storchen****	Le nom correct de la structure est : Hotel Storchen****	Der korrekte Name des Unternehmens ist: Hotel Storchen****

TI	Adreventura Sagl	L'offerta corretta è: Canyoning Half Day • un escursione di mezza giornata di Canyoning (min. 2,5 ore nel Canyon/ max 4 ore totali) Per 1 persona dai 12 anni in su oppure Canyonig Family Fun Half Day • un escursione Family Fun di mezza giornata di Canyoning (min. 2,5 ore nel Canyon/ max 4 ore totali) Per 1 persona dai 8 anni in su	L'offre correcte est : Canyoning Half Day • une excursion d'une demi-journée de canyoning (min 2,5h dans le canyon / max 4h au total) Pour 1 personne, à partir de 12 ans ou Canyon Family Fun Half Day • une excursion Family Fun d'une demi-journée de canyoning (min 2,5h dans le canyon / max 4h au total) Pour 1 personne, à partir de 8 ans	Das korrekte Angebot ist: Canyoning Half Day • einer Canyoning-Halbtagestour (mind. 2,5 Std. im Canyon/ max. 4 Std. total) Gültig für 1 Person ab 12 Jahren oder Canyonig Family Fun Half Day • einer Family Fun Canyoning-Halbtagestour (mind. 2,5 Std. im Canyon/ max. 4 Std. total) Gültig für 1 Person ab 8 Jahren
TI	Albert Caruso Fotografo	Il numero di telefono corretto è: 079 460 96 48	Le numéro de téléphone correct est : 079 460 96 48	Die korrekte Telefonnummer ist: 079 460 96 48
VD	Dance2gether	L'indirizzo corretto è: Rue de l'Industrie 50 - 1030 Bussigny	L'adresse correcte est : Rue de l'Industrie 50 - 1030 Bussigny	Die korrekte Adresse ist: Rue de l'Industrie 50 - 1030 Bussigny
VD	Holmes Place Lausanne	L'offerta corretta è: • un ingresso giornaliero • una seduta di Powerplate • un solarium (10min) • libera partecipazione a tutti i gruppi e libero accesso all'area benessere Per 1 persona	L'offre correcte est : • une entrée journalière • une séance de Powerplate • solarium (10min) • libre participation à tous les groupes et libre accès à l'espace bien-être Pour 1 personne	Das korrekte Angebot lautet: • einem Tageseintritt • einer Powerplate Sitzung • Nutzung des Solariums (10 Min.) • freier Teilnahme an allen Gruppenklassen und freier Nutzung des Wellnessbereichs Gültig für 1 Person
VD	Resto'bar Bleu Lézard	L'offerta corretta è: • un menu Saveurs • una bottiglia di Bilbo, La Réserve d'O, biodinamico Demeter, Languedoc • una birra alla spina o un'acqua minerale a La Cave du Bleu Lézard Per 2 persone	L'offre correcte est: un menu Saveurs • une bouteille de Bilbo, La Réserve d'O, biodynamie Demeter, Languedoc, France • une bière pression ou une eau minérale à la Cave du Bleu Lézard Pour 2 personnes	Das korrekte Angebot ist: • einem Menü Saveurs • einer Flasche Bilbo, La Réserve d'O, biodynamischer Demeter, Languedoc • einem frisch gezapften Bier oder Getränk in der Cave du Bleu Lézard Gültig für 2 Personen
VD	Tempête de Calme	L'indirizzo e-mail corretto è: info@tempete-de-calme.ch	L'adresse e-mail correcte est : info@tempete-de-calme.ch	Die korrekte E-Mail Adresse ist: info@tempete-de-calme.ch
VS	Haute Vitalité	L'indirizzo e-mail corretto è: carole@hautevitalite.ch	L'adresse e-mail correcte est : carole@hautevitalite.ch	Die korrekte E-Mail Adresse ist: carole@hautevitalite.ch

VS	Heliopark Hotels & Alpenthaler Leukerbad****	L'indirizzo e-mail corretto è: reservation@heliopark.ch	L'adresse e-mail correcte est : reservation@heliopark.ch	Die korrekte E-Mail Adresse ist: reservation@heliopark.ch
VS	La Dame du Lac	L'indirizzo e-mail corretto è: info@zenfishspa.ch	L'adresse e-mail correcte est : info@damedulac.ch	Die korrekte E-Mail Adresse ist: info@damedulac.ch
ZG	Ayurveda Praxis Manuela Häusler	I contatti corretti sono: Region: ZH Indirizzo: Südstrasse 7a, 8180 Bülach Town: Bülach	Les contacts corrects sont : Région : ZH Adresse : Südstrasse 7a, 8180 Bülach Ville : Bülach	Die korrekten Kontaktdaten sind: Region: ZH Adresse: Südstrasse 7a, 8180 Bülach Town: Bülach
ZH	Central Plaza Hotel****	Il numero di telefono corretto è: 044 256 56 56	Le numéro de téléphone correct est : 044 256 56 56	Die korrekte Telefonnummer ist: 044 256 56 56
ZH	Holmes Place Zürich	L'offerta corretta è: • due ingressi giornalieri all'area benessere	L'offre correcte est : • deux entrées à la journée à l'espace bien-être	Das korrekte Angebot ist: • zwei Tageseintritte und unbeschränkte Nutzung von Geräten und Gruppenklassen
ZH	my-photo	L'indirizzo corretto è: Lagerplatz 6 8400 Winterthur L'offerta corretta è: • un servizio fotografico professionale di 30 min, incluse 3 foto modificate e in alta risoluzione Per 1 persona	L'adresse correcte est : Lagerplatz 6 8400 Winterthur L'offre correcte est : • un service photo professionnel de 30 min avec 3 photos retouchées et en haute résolution Pour 1 personne	Die korrekte Adresse ist: Lagerplatz 6 8400 Winterthur Das korrekte Angebot ist: • 30 Minuten Fotoshooting inkl. 3 Bilder in höchster Auflösung und bearbeitet Gültig für 1 Person
ZH	Sorell Hotel Zürichberg	L'indirizzo e-mail corretto è: zuerichberg@sorellhotels.com L'indirizzo corretto del sito Internet è: sorellhotels.com/zuerichberg L'indirizzo corretto è: Orellistrasse 21, 8044 Zürich	L'adresse e-mail correcte est : zuerichberg@sorellhotels.com L'adresse correcte du site Internet est : sorellhotels.com/zuerichberg L'adresse correcte est : Orellistrasse 21, 8044 Zürich	Die korrekte E-Mail Adresse ist: zuerichberg@sorellhotels.com Die korrekte Website ist: sorellhotels.com/zuerichberg Die korrekte Adresse ist: Orellistrasse 21, 8044 Zürich